

明清中医临证小丛书

吴鞠通医案

清·吴塘 著

李宗一 郭莉莉 校注

中国中医药出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

吴鞠通医案/ (清) 吴瑭著. -北京: 中国中医药出版社, 1998

(明清中医临证小丛书)

ISBN 7-80089-676-5

I. 吴… II. 吴… III. 医案-中国-清代 IV. R249.49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 03539 号

中国中医药出版社出版

发行者: 中国中医药出版社

(北京市朝阳区东兴路七号 电话: 64151553

邮码: 100027)

印刷者: 北京市卫顺印刷厂印刷

经销者: 新华书店总店北京发行所

开 本: 787×1092 毫米 32 开

字 数: 270 千字

印 张: 12

版 次: 1998 年 3 月第 1 版

印 次: 1998 年 3 月第 1 次印刷

册 数: 3500

书 号: ISBN7-80089-676-5/R • 675

定 价: 15.00 元

校 注 说 明

《吴鞠通医案》是清代著名温病学家吴塘所撰。吴塘，字鞠通，江苏淮阴人。其十九岁时，父病年余，终至不起。塘哀痛欲绝，愧疚难名，以为父病不知医，尚复何颜立于天地间。遂购方书，潜心医学，阅十春秋。其学本于叶天士，又以仲景法为依归。特点是不拘常格，往往神明于常法之外，而究不离于常法之中。医声震海内。生平著述有《温病条辨》《医医病书》《吴鞠通医案》《解产难》《解儿难》诸书。其在《温病条辨》自序中曾载：癸卯岁（1783年）都下瘟疫大行，诸友强起塘治之，大抵已成坏病，幸存活数十人。足见其医术之精湛。吴氏上为吴又可之诤臣，下导王孟英之先路，是温病学派代表人之一。

本书是根据吴塘之医案手稿进行分类编次，全书共四卷。卷一为温病及伤寒，卷二、卷三为内科杂病，卷四为妇科及儿科。其载案颇详，有始有终，审脉、辨证、治法与方药同时兼备，其间亦颇多作者的用药心得体会，是一部较为实用的临床参考书。吴氏认为：认证无差，而后用药，病重体强则药分重，病重体弱而避重就轻。

由于该书于清末仅有钞本流行，故版本之间出入较大，至1916年始由裘吉生、金月笙分别予以刊行。其后又有1924年上海世界书局石印本、1925年上海校经山房石印本，以及《中国医学大成》本。此次整理，是以裘氏本为底

本，参校金氏本整理而成。对繁体字、异体字、古今字、俗字等一律径改为现代标准简化字，明显之错别字一律径改，不出校记。

由于校注者水平所限，书中差错在所难免，敬请读者斧正。

校注者

序

为医者察于昔人起痾拯危之神，而后知所以治病用药之方。盖皆积所经验以传诸后世，而资其师法者也，其为书顾不重哉！淮阴吴鞠通先生医声震海内，盖不特叶氏之高弟，抑亦仲圣之功臣也。生平著述有《温病条辨》《医医病书》及《吴氏医案》诸书，而医案尤先生毕生精力之所荟萃。今《条辨》既传布全国，为世宝贵，而《医医病书》亦已由本社刊于去冬，独《医案》一书，向鲜传本，偶有钞录，藏者亦秘不示人，遂使先生数十年经验之良模，不获见知于世，宁不惜哉！三十年前，余曾向下灶胡氏处假录一通，常置案头，用资师法，友人见者，均叹为良书，转相传钞，几于日不暇给。同社友吉生裘君有刊行医药丛书之举，欲将此籍收入之以广其传，因详加校讎而付之。夫传播古籍以嘉惠后学，吾人之责也。若谓表章先贤，则吾岂敢。至案中有用量过重处，金谓刊时可删去，此余期期以为不可。盖刊行古书，须存古书真面，俾后学得窥遗泽，凡书内之或是或非，应在读者各自加其主见，

倘妄行编次，随意割截，不若自行著作，何必借古人之名，而灭古人之实，逞一己之私，而貽后人之憾耶！

丙辰二月后学高德僧汝贤谨序

目 录

卷一	1	衄血	123
暑温	1	便血	124
伏暑	14	肿胀	128
湿温	36	单腹胀	136
中燥	42	腹胀	137
疟	56	滞下	137
冬温	61	积聚	151
伤寒	63	淋浊	155
卷二	79	泄泻	162
中风	79	卷三	164
癰疽	81	头痛	164
肝风	82	胃痛	172
肝厥	84	脾胃	174
胁痛	88	噎食	178
肝痛	95	呕吐	183
癫狂	99	反胃	185
虚劳	107	哕	185
吐血	112	咳嗽	186

肺痛	187	调经	287
失音	188	带下	293
水气	190	脏燥	294
寒湿	196	痘症	294
痹	199	痉	360
痰饮	217	癰疽	363
卷四	261	食积	366
疔瘰	261	飧泄	368
胎前	267	咳嗽	370
产后	271	暑温	371
阴吹	286	伏暑	373
交肠	287		

卷 一

暑 温

壬戌六月廿九日 甘 二十四岁 暑温邪传心包，谵语神昏，右脉洪大数实而模糊，势甚危险。

连翘六钱 生石膏一两 麦冬六钱 银花八钱 细生地六钱 知母五钱 元参六钱 生甘草三钱 竹叶三钱
煮成三碗，分三次服。牛黄丸二丸，紫雪丹三钱，另服。

七月初一日 温邪入心包络，神昏痉厥，极重之症。

连翘三钱 生石膏六钱 麦冬连心，五钱 银花五钱
细生地五钱 知母二钱 丹皮三钱 生甘草一钱五分 竹叶二钱 今晚二帖，明早一帖。再服紫雪丹四钱。

壬戌七月十四日 周 五十二岁 世人悉以羌防柴葛治四时杂感，竟谓天地有冬而无夏，不亦冤哉！以致暑邪不解，深入血分成厥，衄血不止，夜间烦躁，势已胶锢难解，焉得速功。

飞滑石三钱 犀角三钱 冬桑叶三钱 羚羊角三钱

元参五钱 鲜芦根一两 细生地五钱 丹皮五钱 鲜
荷叶边一张 杏仁泥三钱 今晚一帖，明早一帖。

十五日 厥与热似乎稍缓，据云夜间烦躁亦减，
是其佳处；但脉弦细沉数，非痉厥所宜，急育阴而
敛阳，复咸以制厥法。

生地六钱 生鳖甲六钱 犀角三钱 元参六钱 羚
羊角三钱 丹皮三钱 麦冬连心，八钱 生白芍四钱 桑叶
三钱 日服二帖。

十六日 脉之弦刚者大觉和缓，沉者已起，是
为起色；但热病本属伤阴，况医者误以伤寒温燥药
五六帖之多，无怪乎舌苔燥如草也。议启肾液法。

元参一两 天冬三钱 丹皮五钱 沙参三钱 麦冬五
钱 银花三钱 犀角三钱 鳖甲八钱 桑叶二钱 日服三
帖。

十七日 即于前方内加细生地六钱 连翘一钱五分
鲜荷叶边三钱 再按：暑热之邪，深入下焦血分。身
半以下，乃地气主之。热来甚于上焦，岂非热邪深入
之明征乎？必借芳香以为搜邪之用。不然，恐日久
胶锢之邪，一时难解也。一日热邪不解，则真阴正
气日亏一日矣，此紫雪丹之必不可少也。紫雪丹一
钱五分，分三次服。

十八日 厥已回，面赤，舌苔干黑芒刺，脉沉
数有力，十余日不大便，皆下症也。人虽虚，然亦
可以调胃承气汤小和之。

大黄_{生，五钱} 元明粉_{冲，三钱} 甘草_{生，三钱} 先用一半煎一茶杯，缓缓服，俟夜间不便再服下半剂。服前方半剂，即解黑大便许多。

便后用此方：

麦冬_{一两} 大生地_{一两} 鳖甲_{一两} 白芍_{六钱}

十九日 大下宿粪若许，舌苔化而未滋润，脉仍洪数，微有潮热，除存阴无二法。

沙参_{三钱} 大生地_{一两} 鳖甲_{五钱} 麦冬_{六钱} 生白芍_{六钱} 牡蛎_{五钱} 天冬_{三钱} 炙甘草_{三钱} 丹皮_{四钱} 日服二帖。

廿一日 小便短而赤甚，微咳，面微赤，尺脉仍有动数之象，议甘润益下，以治虚热，少复苦味，以治不尽之实邪。且甘苦合，化阴气而利小便也。按：甘苦合化阴气利小便法，举世不知，在温热门中诚为利小便之上上妙法。盖热伤阴液，小便无由而生，故以甘润益水之源。小肠火腑，非苦不通，为邪热所阻，故以苦药泻小肠而退邪热。甘得苦则不呆滞，苦得甘则不刚燥，合而成功也。

生鳖甲_{八钱} 元参_{五钱} 麦冬_{连心，六钱} 生白芍_{六钱} 沙参_{三钱} 麻仁_{三钱} 古勇连_{一钱} 阿胶_{三钱} 丹皮_{三钱} 炙甘草_{四钱} 日二帖。

廿二日 已得效，仍服前方二帖。

廿三日 复脉复苦法，清下焦血分之阴热。

元参_{五钱} 鳖甲_{生，五钱} 阿胶_{化冲，三钱} 白芍_{生，六钱}

钱 天冬二钱 丹皮三钱 麻仁五钱 麦冬连心，五钱 甘草炙，五钱 日服二帖。

癸亥六月初五日 王 二十三岁 暑温舌苔满布，色微黄，脉洪弦而刚甚，左反大于右，不渴。初起即现此等脉症，恐下焦精血之热，远甚于上焦气分之热也。且旧有血溢，故手心热又甚于手背。究竟初起，且清上焦，然不可不心知所以然。

连翘二钱 细生地一钱五分 粉丹皮二钱 银花二钱 苦桔梗一钱 白茅根二钱 麦冬二钱 牛蒡子一钱五分 香豆豉一钱五分 元参一钱五分 藿香梗一钱 生甘草一钱 薄荷三分 日三帖。

初六日 热退大半，胸痞，腹中自觉不和。按：暑必夹湿，热退湿存之故，先清气分。

藿香梗三钱 飞滑石一钱五分 白扁豆二钱 杏仁泥二钱 连翘二钱 广郁金二钱 生苡仁三钱 银花一钱五分 白通草八分 香豆豉二钱 日二帖。

初七日 病后六腑不和。

藿香梗三钱 飞滑石三钱 香豆豉二钱 生苡仁三钱 半夏二钱 广皮炭一钱 广郁金一钱 厚朴二钱 日服一帖。

初十日 向有失血，又届暑病之后，五心发热，法当补阴以配阳；但脉双弦而细，不惟阴不充足，即真阳亦未见其旺也。议二甲复脉汤，仍用旧有之桂枝、姜、枣。

白芍炒，四钱 大生地四钱 沙参三钱 桂枝二钱
生鳖甲五钱 麦冬四钱 麻仁二钱 生牡蛎五钱 生姜二
片 阿胶化冲，二钱 炙甘草五钱 大枣去核，二枚 煮三
杯，分三次服。

又丸方，八仙丸加麻仁、白芍。

麦冬连心，六两 直熟地八两 山药三两 茯苓四两
五味子三两 麻仁三两 泽泻三两 山萸肉酒炒，三两 白
芍酒炒，六两 丹皮四两 蜜丸如梧子大，每服三钱，日
三服。

癸亥六月初八日 马 三十八岁 暑热本易伤
阴，误用消导攻伐，重伤阴气，致令头中耳中鸣无止
时。此系肝风内动，若不急救肝肾之阴，癰疽热厥立
至矣。

大生地六钱 麦冬五钱 生牡蛎五钱 炒白芍六钱
丹皮三钱 菊花炭二钱 生鳖甲五钱 桑叶一钱五分
炙甘草三钱，大便太稀去此 火麻仁二钱 煮三杯，分三次
服。

十二日 外邪虽退，无奈平素劳伤太过，虚不肯
复，六脉无神，非参不可。

沙参三钱 大生地六钱 阿胶三钱 元参六钱 生
鳖甲六钱 丹皮三钱 麦冬六钱 火麻仁三钱 甘草炙，四
钱 白芍生，六钱 煮三杯，分三次服。

得大便后，去元参，加牡蛎六钱 人参三钱 桂枝
一钱 大枣去核，二枚 生姜一片

七月初六日 病后饮食不调，又兼暑湿着里，腹中绞痛，痛极便溏，脉微数，欲作滞下。议芩芍法，夺其滞下之源。

焦白芍一钱五分 厚朴二钱 广木香一钱 黄芩炭一钱二分 枳实一钱 小回炭八分 南楂炭一钱五分 广皮炒，一钱五分 云连炭八分 神曲炭二钱 一二帖后腹痛除，仍服复脉汤。

乙丑六月十一日 荣女 十五岁 暑温夹痰饮怒郁，故脉扪身热而胁痛，误用足六经表药，烦躁不宁，六日不解，至危之症。

生石膏四钱 杏仁三钱 生香附三钱 旋覆花包，三钱 连翘三钱 藿香梗三钱 广郁金二钱 薄荷一钱 煮两杯，分二次服。三时一帖。服二日大见效再商。

十三日 于前方内加青橘皮二钱 鲜芦根五钱 鲜荷叶边一枚

乙丑六月十三日 富氏 廿二岁 暑伤足太阳，发为臌胀，渴不欲饮，饮则呕，身微热，舌白滑，肢逆，二便闭塞。病在中焦居多，以香开腑浊为主。

杏仁泥三钱 半夏五钱 小枳实三钱 旋覆花包，三钱 厚朴四钱 广郁金二钱 生苡仁三钱 香附三钱 白蔻仁二钱 藿香梗三钱 广皮二钱 煮两杯，分二次服。今日一帖，明日服二帖。

乙丑闰六月初六日 孙 四十五岁 头痛，左

关独高，责之少阳内风掀动，最有损一目之弊。若以为外感风寒，则远甚矣。议清少阳胆络法。再此症除左关独高，余脉皆缓，所谓通体皆寒，一隅偏热，故先清一隅之热。《金匱》谓先治新病，旧病当后治也。

羚羊角二钱 丹皮一钱五分 茶菊花一钱五分 苦桔梗二钱 生甘草一钱 薄荷六分 刺蒺藜一钱 桑叶一钱五分 鲜荷叶去蒂，半张 钩藤钩一钱 煮两杯服。今日一帖，明日两帖。

初八日 前日左关独浮而弦，系少阳头痛，因暑而发，用清胆络法。兹关左已平其半，但缓甚，舌苔白厚而滑，胸中痞闷。暑中之热已解，而湿尚存也。议先宣上焦气分之湿。

生苡仁五钱 飞滑石六钱 藿香梗三钱 杏仁泥五钱 半夏五钱 广郁金三钱 旋覆花包，三钱 广皮三钱 白通草一钱 茯苓皮三钱 白蔻仁连皮，二钱 煮两杯，今日服。渣再煮一杯，明早服。

初九日 诸症俱减，舌白未除，中湿尚多，议进法于前方内，加生苍术三钱 草果炒，一钱。

乙丑闰六月初三日 王 廿八岁 暑伤两太阴，手太阴之症为多，一以化肺气为主。

飞滑石八钱 连翘三钱 白通草一钱 杏仁泥五钱 金银花三钱 白扁豆花一枝 生苡仁五钱 厚朴三钱 鲜荷叶去蒂，一张 藿香叶一钱 白蔻仁连皮，二钱 煮

两杯，分两次服。今晚明早各一帖。

初四日 两太阴之暑症，昨用冷香合辛凉，暑中之热已退其半，但里湿与热未克即除，故大便红水，胸中痞闷。

飞滑石六钱 猪苓五钱 藿香梗三钱 杏仁泥三钱
泽泻五钱 广郁金二钱 茯苓皮三钱 生苡仁五钱
白通草二钱 白蔻仁一钱五分 厚朴三钱 煮三杯服。今晚明日各一帖。

初五日 舌苔白厚，腹甚不和，肠鸣泄泻，聚湿尚多，急宜分泄，以免延拖。

飞滑石六钱 半夏五钱 藿香梗三钱 茯苓皮六钱
泽泻五钱 南苍术三钱 生苡仁六钱 椒目五钱 白
蔻仁三钱 老厚朴三钱 广皮三钱 水八碗，煮取三碗，
分三次服，渣再煮一碗服。

乙丑十月廿二日 广 廿四岁 六脉洪大之极，左手更甚，目邪视，怒气可畏，两臂两手卷曲而瘰疬，舌邪向不语三四日，面赤身热，舌苔中黄边白，暑入心包胆络，以清心胆之邪为要，先与紫雪丹。

连翘连心，五钱 羚羊角三钱 竹茹三钱 金银花五钱
暹罗犀角三钱 丹皮三钱 麦冬五钱 细生地五钱
桑叶三钱 天冬三钱 鲜荷叶去蒂，一张 煮四杯，分四次服。又碧雪丹一两 每服三钱，凉开水调服。以神清热退为度，现在热厥。

廿三日 肝热之极，加天冬凉肝于前方内。

加天冬三钱 其碧雪丹仍照前常服。

廿四日 暑入心胆两经，与清心络之伏热，已见小效，仍用前法而进之。

乌犀角五钱 连翘连心，四钱 粉丹皮五钱 羚羊角三钱 银花三钱 茶菊花三钱 细生地五钱 麦冬连心、五钱 冬桑叶三钱 煮四杯，分四次服。

廿五日 加黄芩三钱 白扁豆花一枝 山连一钱五分 鲜荷花叶一枚

廿六日 暑入心胆两经，屡清两经之邪，业已见效。今日饮水过多，水入微呕。盖暑必挟湿，议于前方内去柔药，加淡渗。

茯苓皮五钱 银花三钱 黄柏炭二钱 生苡仁五钱 连翘连心，三钱 真川连一钱 羚羊角三钱 犀角二钱 冬桑叶三钱 黑山栀三钱 茵陈三钱 荷叶边二枚 煮三杯，分三次服。

廿七日 暑热退后，呕水，身微黄，热退湿存。

云苓块连皮，五钱 银花三钱 白蔻皮二钱 生苡仁五钱 连翘三钱 黄柏炭二钱 杏仁泥三钱 茵陈三钱 白通草一钱 黑山栀三钱 煮三杯，分三次服。

廿九日 热未尽退，舌起新白苔，胸痞。暑兼湿热，不能纯治一边。

飞滑石六钱 银花三钱 藿香梗三钱 云苓皮五钱 连翘不去心，三钱 真山连一钱五分 杏仁泥五钱 白蔻